

《望江南》七首

多年遍游神州，年來因疫情止步，情生懷念。辛醜年春節將臨，以此致意各處的至親好友，恭祝新春快樂！身體健康！闔府安吉！盼早日相見！

人不見，相見是還非？農家別院瓜果累，家常小菜酒一杯，情誼兩行淚。

人不見，相見笑還哭？雲翔寺前肉包鋪，香花橋畔雙塔豎，蘊藻水清無。

人不見，相見苦還甜？自釀美酒居家宴，靜謐綠翠西郊院，旗袍裏嬋娟。

人不見，相見喜還悲？南街古雅麻花脆，馬場小樓藏權貴，河沿夜色美。

人不見，相見樂還愁？寬面泡饃串牛肉，秦磚漢瓦盛唐都，旗旗古城樓。

人不見，相見歡還憂？麻婆豆腐小鍋粥，三星都江上古游，諸葛稱武侯。

人不見，相見悅還怨？六朝金粉唱秦淮，石城虎踞又龍蟠，皇氣紫金山。
(每首指一處，想必一猜就中)

2021 年 1 月 29 日于匹茲堡女兒家

《孤鸞》立春

寒報偏準，風雪一時來，隨處飛紛。
烏帽遮鬢，倉忙破襖添襯。
俯看窗外僻路，白絮印，雀鳥爪痕。
道邊披紗老梅，居然細蕾嫩。

立春到，酷寒需暫忍。
便再有風雪，莫作顰呻。



清掃欄杆，尋猜春意多怎？
切勿怠慢春意，寒意回，春意誰問？
謹即端立梅下，待花亂翹。
注：(翹 ben 同飛)

2021 年 2 月 2 日于維羅納自寓
(翌日立春)

《阮郎歸 道邊一樹冬梅待放》

—冬梅素迎酷寒獨開，不與百花爭春。
天邊江水西流長，
灰雲遮夕陽。
月映殘雪色如霜，
依稀似故鄉。

杈桠紫，
細蕾黃，
殷懃待芬芳。
無爲寂寞嘆悲涼，
任誰來日狂。

2021 年 2 月 5 日于維羅納江畔道邊

《思遠人》

今匹茲堡華人社區舉辦網絡春晚，每逢佳節倍思親也。

紅日白雪春意初，
萬里望天舒。
亂雲飛渡，
歸雁去無，
誰攜我尺素？

思念不盡強忍住，
無奈寫此書。
寫到別來事，
卻又無語，



都在情深處。

2021 年 2 月 6 日于維羅納自寓

辛醜年(2021)初一日感懷

庚子世界大疫，延辛醜未見了期。
未將新桃綴新歲
卻與舊癡續舊年
親朋多禮證身老
唯求涵蓋合坤乾

注：涵蓋合坤乾—佛教語“涵蓋乾坤”，原指天地混合無間。後指語言詩文契理或專志一心而絕無雜念。

2021 年 2 月 12 日于維羅納自寓

《二郎神》

辛醜正月初三日，黃昏江邊散步。憶過往事，思今時局，夜竟不寐…。
嶙嶙寒蘆，晃動江水依舊。
向夕陽余暉影里，展縮身姿更瘦。
寂寞年節終過了，再挨到傷春時候。
知明日，依然老，馮唐易白首。

回頭，不堪往昔，悲情總又。
久游異域尋自由，卻遇鬼魅合後。
星淡月黯夜不寐，倚軒窗，不解衣鉤。
向闌殘雪分外淨，解愁唯酌杯酒。

2021 年 2 月 14 日農曆年正月初三日(是日逢西方情人節)于維羅納自寓小樓

《蘇幕遮》

辛醜正月初五，凌晨始大雪，至午方住。即攜寬窄鏟，鏟自家門前雪。

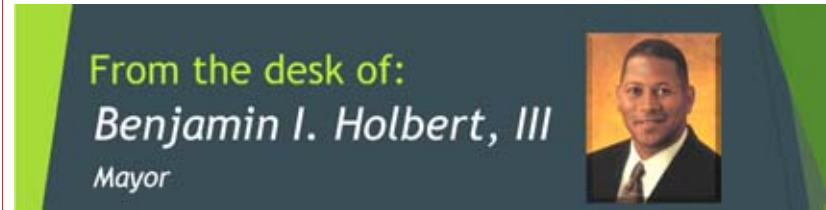


按此地法律法規，雪止時應當即鏟除私人房產或樓宇外人行道之冰雪，以防行人滑倒。否則將對不慎滑倒者負有賠償責任。
余每次需鏟清四棟沿街樓前約 150 米之人行道，鏟清後還要撒鹽防滑。
自去歲入冬以來，已鏟除約八次較大積雪。

樓後巷，樓前路，依然雪來，依然雪又住。
一派白茫無盡處，白遍天涯，白遍天涯樹。

窄鏟推，寬鏟堀，莫叫滑溜，莫叫滑溜步。
身衰力薄意乃篤，鏟鏟有着，鏟鏟有着處。
注：堀：讀 ku，揚起。

2021 年 2 月 15 日 (是日辛醜正月初五日)余維羅納自寓小樓

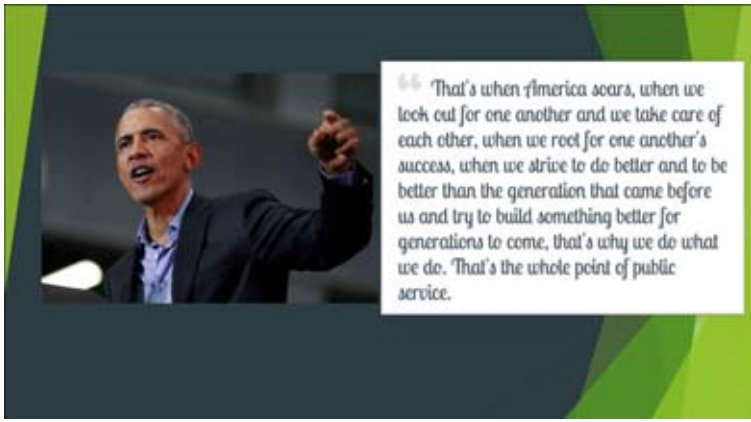


Hello,
Today, Americans celebrate Presidents Day. The Federal holiday was established to recognize the birthdays of President George Washington and Abraham Lincoln. Both men were born in the month of February.
Washington and Lincoln were deemed to be two of the nation’s greatest leaders. They provided pioneering management and proved to be a guiding force for the populous. Conversely, both had detractors. Yet, Washington and Lincoln’s commitment to the Republic were undeniable.
President Washington was quoted as saying, “The Constitution is the guide which I never will abandon.” More likely, most school children are probably more familiar with Mr. Lincoln’s statement, “A house divided against itself, cannot stand.” Yet divided we often find our nation and local governments.
History books suggest, Washington had many political enemies, some who were jealous, and others who cast blame against the President for things he did not do. Massachusetts governor John Hancock snubbed Washington suggesting as governor he had more importance than the president. Furthermore, some critics assailed Mr. Lincoln in political cartoons describing him as an ape. Senator Joseph McCarthy of Wisconsin accused President Eisenhower of being a communist.
On September 9, 2009, during a joint address to congress by President Barack Obama which was nationally televised, Congressman Joe Wilson of South Carolina shouted "You lie!"

President Obama was outlining his proposal for reforming health care.
Political derision has always been rough on leadership. Many believe the Presidency deserves respect. How far can one go to demean a leader before it actually becomes demeaning to the office? Is anything fair game? Is it okay to lie about them? What are the limitations?



Our nation is led by the President, and local governments are led by Mayors and City Managers all who have difficult jobs and task. The work is often thankless and tedious. While citizens should expect government leaders to cooperate for the greater good of those that are served, that principle is



not always the result.
Following the State of the Village address, Feb 11, 2021, a Woodmere employee inquired why I did not use my platform to assail those who have attacked me, in print and in public?
Simply put, I choose to never diminish the sanctity of this office by responding to every insult, groundless accusation, and assault on my administrative agenda.
President Obama famously stated:
“When America soars, when we look out for one another and we take care of each other, when we root for one another's success, when we strive to do better and to be better than the generation that came before us and try to build something better for generations to come, that's why we do what we do. That's the whole point of public service.”
Servant leadership is my calling; I choose to do it with dignity, honor and my respect for the office of mayor. We salute Presidents Day; we recognize the significant sacrifice and accomplishments to advance our nation from George Washington to Joe Biden Jr.
God bless, and God bless the United States of America.
Respectfully,
Your Mayor
Benjamin I. Holbert, III

美國總統日一般指總統日 (英文: Presidents' Day) 聯邦節日, 美國的 10 個法定節日之一, 定在每年二月的第三個星期一, 與陣亡將士紀念日, 感恩節等享有同等地位; 每年的這一天美國人都會用一些特殊的方式來重溫歷史、緬懷人們心中備受尊敬的偉大總統, 學校和家長也會在這一天對孩子進行愛國主義教育, 讓他們瞭解和熟悉美國的歷史。
中文名總統日 外文名 Presidents Day 節日時間每年二月的第三個星期一 節日類型聯邦節日 流行地區美國 節日意義瞭解和熟悉美國的歷史
說起美國的“總統日”, 人們一般想到的就是美國歷史上兩位偉大的總統, 這就是喬治·華盛頓和亞伯拉罕·林肯, 因為他們不但是最受美國歷代人民尊敬和愛戴的兩位總統, 而且剛好都是出生於 2 月。
喬治·華盛頓



喬治·華盛頓 1732 年 2 月 22 號生於美國弗吉尼亞州。在獨立戰爭中, 華盛頓作為大陸軍總司令, 率領殖民地人民浴血奮戰, 迫使英國于 1781 年宣佈投降。1789 年, 華盛頓被推選為美國第一任總統。在兩屆總統任期內, 華盛頓為這個新生國家的鞏固做出了巨大貢獻。最高法院、國務院、財政部以及政府其他重要機構都是在華盛頓當政時設立的。
1797 年, 華盛頓功成身退, 拒絕擔任第 3 屆總統, 為美國確立總統內閣制、廢除世襲制起到了決定性作用。由於華盛頓為美國獨立做出了卓越貢獻, 他深受全國人民愛戴, 而他的生日 2 月 22 號就成為全國性的節日。因此“總統日”的正式名稱也被定為“華盛頓誕辰日”。

亞伯拉罕·林肯
亞伯拉罕·林肯于 1809 年 2 月 12 號出生在肯塔基州哈丁縣一個伐木工人的家庭, 先後干過店員、村郵務員、測量員和劈柵欄木條等多種工作。1860 年, 林肯當選為美國的第 16 任總統。林肯當政期間, 親自起草了具有偉大歷史意義的《解放黑奴宣言》草案, 也就是後來的《解放宣言》, 並領導北方軍隊在 1865 年贏得了美國南北戰爭的勝利。
1865 年 4 月 14 號晚上, 林肯在華盛頓福特劇院觀劇時遭到刺客槍擊, 第二天清晨與世長辭。
華盛頓和林肯都是美國歷史上值得尊敬的偉大總統。1968 年, 美國國會通過一項“星期一節日法案”, 將華盛頓誕辰紀念日挪到 2 月份的第三個星期一。當時有個提案要將這個節日改為總統紀念日, 紀念生日在 2 月 12 日的林肯總統, 但遭到否決。
後來美國國會通過了統一假日法案, 將兩者合併, 取兩位總統生日的中間日子, 而這一假日也推而廣之, 包括了所有已故的總統。因此美國總統日就定在了每年 2 月的第 3 個星期一。
據說 1971 年當時的美國總統理查德·尼克松(Richard Nixon)就曾號召要把這一天定為紀念包括自己在內的所有美國總統的節日, 但是因為美國是一個兩黨制的國家, 代表一個政黨的總統無論作出多大的功績都顯而易見的難以被另一個政黨完全接受, 所以直到現在“總統日”在官方文件中仍常被稱作“華盛頓誕辰日”(Washington's Birthday)。

有關美國總統日